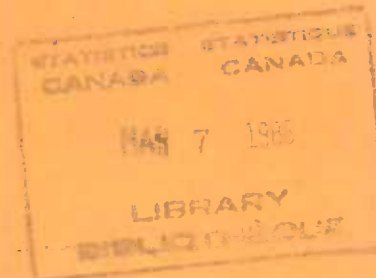




Statistics
Canada

Statistique
Canada



Price: Canada, \$4.00, \$40.00 a year
Other Countries, \$5.00, \$50.00 a year

Prix: Canada \$4.00, \$40.00 par année
Autres pays, \$5.00, \$50.00 par année

THE SUGAR SITUATION

JANUARY 1986

Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest (1984) Census of Manufactures. A list of reporting firms is included in the December 1985 issue. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada. For further information contact Brian Preston (613-991-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

SITUATION DU SUCRE

JANVIER 1986

Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur le plus récent recensement des manufactures (1984). Une liste des établissements répondants est incluse dans la publication de décembre 1985. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada. Pour plus de renseignements, communiquer avec Brian Preston (613-991-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar

TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné

Descriptions	During the month	Year-to-date
	Durant le mois	Total cumulatif
	metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	33	Cumulative figures will appear here in subsequent issues. Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	x	
Refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	x	
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.	x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.	

Industry Division

Division de l'industrie

March 1986
5-3305-781

Mars 1986
5-3305-781



1010731513

TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, January 1986

TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, janvier 1986

	Stocks	
	Opening Ouverture	Closing Fermeture
	metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	228 568	151 522
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	117 377	118 346

TABLE 3. Production of Refined sugar, January 1986

TABLEAU 3. Production de sucre raffiné, janvier 1986

	Raw sugar used Sucre brut utilisé	Refined sugar produced Sucre raffiné produit
	metric - tonnes - métriques	
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	77 275	78 197(1)

(1) Refined sugar produced is greater than raw sugar used due to reporting irregularities by a respondent.
(1) Le sucre raffiné produit est plus élevé que l'usage du sucre brut dues aux irrégularités causées par un répondant.

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar(1), January 1986

TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné(1), janvier 1986

Description	Domestic market Marché canadien		Export market Marché d'exportation	
	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulé	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulé
	metric - tonnes - métriques			
RAW SUGAR - TOTAL - SUCRE BRUT	10		-	
REFINED SUGAR - TOTAL - SUCRE RAFFINÉ	75 648		5 877	
White sugar - Sucre blanc:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	13 913		1 324	
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	13 691	Cumulative figures will appear here in subsequent issues.	1 826	Cumulative figures will appear here in subsequent issues.
In bulk - En vrac	21 140		2 546	
Soft sugar - Sucre mou:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1 479	Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numé- ros ultérieurs	5	Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numé- ros ultérieurs
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1 738		-	
Icing sugar - Sucre à glacer:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	457		6	
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	2 177		1	
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	21 053		169	

(1) Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).
(1) Les livraisons, soit la quantité de sucre mise au marché au détail ou à l'exportation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).
- nil or zero.
- néant ou zéro.